

合格例

外国人試験官：中年女性。親しみやすく優しそう。聞き取りやすい英語でした。この方が中心に質問しました。

通訳ガイド： 中年女性。親しみやすく、優しそう。最初に名前と出身地を聞いて、途中でもフォローしてくれました。

人物考査担当試験官：中年男性。（見た目は若そうです。）始めに教室に入るよう指示があるのみで、何も話しませんでした。

実際の試験

係員に呼ばれて入室。

I: Can I sit?

TG: Yes, What's your name?

I: My name is (Sawa Kito)

TG: And where are you from?

I: I'm from (Nagoya)

NS: You came here by Shinkansen?

I: No, I used bus, express bus.

NS: You like to save money! How long did it take?

I: Two and a half hours. (文法的に違っていると気付きましたが。)

NS: Really? It's not so different with Shinkansen.OK. I'd like to ask you some questions. Why do Japanese people clap their hands when some Ceremonies finished?

I: Because they want to show... Maybe some people made speeches. So they want to show their greatness.

TG: No, Japanese people clap their hands when every ceremony finished?

I: They want to show its greatness. Also they want to show thank of participation.

NS: I think it's Japanese custom. People in my country don't do that. OK. Next question. Now electronic dictionary is so popular. What do you think about it?

I: I think , for some people it's OK. But for some people it's bad. Because it is very useful and easy to bring ... but some people depend on it so much. So I think especially student should use written dictionary, you can see some examples or phrases.

NS: OK. And you use both of them?

I: Yes.

NS: OK. Maybe you'll be asked by foreigners when they visit Japan. Could you explain what 'Bunka-sai' is?

I: 'Bunka-sai' is a school festival. In ' Bunka-sai' you can see some performance by students or some exhibition by students?

NS: How long will the preparation take?

I: I think it's just two or three days.

NS: On, really? Did you enjoy it when you were students?

I: Yes. I did Indian Dance! I have to practice for a long time.

NS: OK. Finished!

I: Really?... Can I go?

TG&NS: Yes.

I: Thank you very much!

反省点

パフォーマンス的（笑顔や話し方）は、自分でも心掛けていたので、良かったとおもいますが、文法的にも内容的にもすごく反省すべき点が多いです。予想していた問題よりも答えやすいものばかりなのに、思っていた（練習していた）ほど話せませんでした。反省点はすごく沢山あります。